

# ZÜSSOWER AMTSBLATT

## AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT DES AMTES ZÜSSOW

mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden  
Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow,  
Kölzin, Lühhmannsdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin,  
Wrangelsburg, Ziethen und Züssow



Jahrgang 6

Mittwoch, den 14. Juli 2010

Nummer 07



*Foto: Heike Maier*

Dieses Getreidefeld bei Wrangelsburg veranlasste  
in den vergangenen Tagen sehr viele Fotografen,  
einen Zwischenstopp an der B 109 einzulegen.

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Informationen aus dem Amt</b>	
1. Öffnungszeiten des Amtes	2
2. Sprechzeiten des Amtsvorstehers und der Bürgermeister	3
3. Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes	3
4. Öffnungszeiten der Bibliotheken	5
5. Recht auf Widerspruch gegen die Datenübermittlung entsprechend des Landesmeldegesetzes M-V	5
6. Anlage zum Recht auf Widerspruch	6
7. Sitzungstermine	7
<b>Informationen aus den Gemeinden</b>	
neuer Spielplatz in Bandelin	7
<b>Amtliche Bekanntmachungen</b>	
1. Aufforderung an die Parteien und Wählergruppen zur Einreichung von Vorschlägen für die Besetzung des Wahlvorstandes für die Ergänzungswahl am 10.10.2010 in der Gemeinde Lühhmannsdorf	7
2. Mitarbeit im Wahlvorstand in Lühhmannsdorf am 10.10.2010	8
3. Stadtvertretung Gützkow: Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters zur Mandatsniederlegung und zum Nachrücken in die Stadtvertretung Gützkow	8
4. Sitzung des Wahlausschusses des Amtes Züssow	
5. Beschlüsse der Gemeindevertretung Bandelin vom 31.05.2010	8
6. Zweite Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin	8
7. Beschlüsse der Gemeindevertretung Groß Polzin vom 14.06.2010	9
8. Beschlüsse der Stadtvertretung Gützkow vom 03.06.2010	9
9. Haushaltssatzung der Stadt Gützkow für das Haushaltsjahr 2010	10
10. Zweite Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Gützkow	11
11. Beschlüsse der Gemeindevertretung Klein Bünzow vom 21.06.2010	11
12. Haushaltssatzung der Gemeinde Kölzin für das Haushaltsjahr 2010	12
13. Beschlüsse der Gemeindevertretung Murchin vom 24.06.2010	12
14. Vierte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Murchin	12
15. Beschlüsse der Gemeindevertretung Wrangelsburg vom 14.06.2010	13
16. Beschlüsse der Gemeindevertretung Ziethen vom 21.06.2010	13

## Wir gratulieren

### Schulen

1. Leichtathleten der Peenetal-Schule überzeugten 16
2. Schuljahresrückblick der Grundschüler aus Züssow 16

### Kita-Nachrichten

1. Verabschiedung in der Kita Gützkow 17
2. Neues aus der Kita Karlsburg 18

## Kultur und Sport

1. Bandeliner Dorf- und Drachenfest 18
2. Rückblick auf das Gartenfest in Gützkow 18
3. Jugendclub Karlsburg stellt sich vor 19
4. Rückblick - „Meisterschaft der Gützkower Vereine im Schießen“ 20
5. Lühhmannsdorfer Dorffest am 14.08.2010 21

## Kirchennachrichten

1. Dorfkirchfest in Rubkow 21
2. Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow - Schlatkow - Ziethen 21
3. Kirchenbote 23

## Informationen

1. Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Untere Tollense/Mittlere Peene“ 26
2. Information des Sozial-Ladens Wolgast 26
3. Information aus dem „Freiwilligen Zentrum Anklam“ 26



Die nächste Ausgabe des **Züssower Amtsblattes** erscheint am **Mittwoch, den 11.08.2010**

Annahmeschluss (Posteingang im Verlag) für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist der 04.08.2010. Abgabetermin für Beiträge und Veranstaltungshinweise (letzter Abgabetermin im Amt Züssow, Zentrale Dienste) ist der 28.07.2010.

## Informationen aus dem Amtsbereich

### Öffnungszeiten des Amtes Züssow

#### Bürgerbüros Gützkow, Ziethen und Züssow

Dienstag	8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

#### Sprechzeiten der Wohngeldstelle/Übernahme Elternbeiträge Kita im Bürgerbüro Ziethen:

Dienstag	8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Tel.-Nr.	038355/643-325

#### Sprechzeiten der Wohngeldstelle/Übernahme Elternbeiträge Kita im Bürgerbüro Züssow:

Donnerstag	8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Tel.-Nr.	038355/643-115

## Sprechzeiten des Amtsvorstehers und der Bürgermeister

### Sprechzeiten Amtsvorsteher:

Rolf Warkus

Sprechzeiten in Gützkow Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Sprechzeiten in Ziethen Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr  
 Sprechzeiten in Züssow Dienstag und Donnerstag  
 nach telefonischer Vereinbarung (038355/6430)

### Sprechzeiten der Bürgermeister:

#### Gemeinde Bandeln

**Bürgermeisterin:** Angela Suckert  
**Sprechzeiten:** Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr  
 Es kann jederzeit angerufen werden unter  
 Tel.: 0173/6037805

#### Gemeinde Gribow

**Bürgermeister:** Jörg-Hagen Tambach  
**Sprechzeiten:** Es kann jederzeit angerufen werden.

#### Gemeinde Groß Kiesow

**Bürgermeister:** Jürgen Wohlers  
**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung unter  
 Tel.-Nr.: 038355/12650

#### Gemeinde Groß Polzin

**Bürgermeister:** Silvio Grabowski  
**Sprechzeiten:** 1. und 3. Donnerstag  
 im Monat 17.00 - 18.00 Uhr  
 in der Bauernstube im  
 Gutshaus Groß Polzin

#### Stadt Gützkow

**Bürgermeister:** Joachim Otto  
**Sprechzeiten:** Dienstag, 16.00 - 18.00 Uhr

#### Gemeinde Karlsburg

**Bürgermeister:** Rolf Warkus  
**Sprechzeiten:** Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr  
 Haus der Gemeinde,  
 Schulstr. 27 a,  
 17495 Karlsburg  
 Tel.-Nr.: 038355/61388

#### Gemeinde Klein Bünzow

**Bürgermeister:** Karl Jürgens  
**Sprechzeiten:** Dienstag, 16.00 - 17.30 Uhr  
 im Gemeindezentrum,  
 Bahnhof 35, Klein Bünzow

#### Gemeinde Kölzin

**Bürgermeisterin:** Jutta Dinse  
**Sprechzeiten:** mit vorheriger  
 Terminabsprache

#### Gemeinde Lühhannsdorf

**Bürgermeisterin:** Esther Hall  
**Sprechzeiten:** Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr  
 im Gemeindezentrum,  
 Giesekehäger Reihe 33,  
 17495 Lühhannsdorf  
 Tel. 038355/12918

#### Gemeinde Murchin

**Bürgermeister:** Peter Neumann  
**Sprechzeiten:** Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr  
 Gemeindebüro Murchin,  
 Dorfstr. 50

#### Gemeinde Rubkow

**Bürgermeister:** Manfred Höcker  
**Sprechzeiten:** Montag, 15.30 - 17.30 Uhr  
 Gemeindebüro Rubkow

#### Gemeinde Schmatzin

**Bürgermeister:** Dr. Klaus Brandt  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und 3. Dienstag  
 im Monat, 15.00 - 16.30 Uhr  
 Gemeindebüro im Gutshaus  
 Schlatkow

#### Gemeinde Wrangelsburg

**Bürgermeister:** Andreas Juds  
**Sprechzeiten:** Freitag, 16.00 - 18.00 Uhr  
 Ginsterweg 18  
 Tel.: 038355/68959  
 Fax: 038355/689936

#### Gemeinde Ziethen

**Bürgermeister:** Eckhard Moede  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und letzten Montag  
 im Monat von 16.00 - 17.30  
 Uhr oder nach vorheriger  
 telefonischer Vereinbarung  
 Gemeindebüro Ziethen

#### Gemeinde Züssow

**Bürgermeister:** Hans-Dieter Hein  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und 3. Dienstag im  
 Monat von 17.00 - 18.00 Uhr  
 Gemeinderaum Schulstr. 1,  
 17495 Züssow

## Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes Züssow

	Name	Telefon-Nr.	
Amtsvorsteher	Rolf Warkus nach Vereinbarung		
Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow	Di. u. Do. Gützkow Do., 10.00 - 12.00 Uhr Ziethen Do., 14.00 - 16.00 Uhr	038355/643-0 038355/643-220 038355/643-315	<a href="mailto:r.warkus@amt-zuessow.de">r.warkus@amt-zuessow.de</a>
<b>Leitender Verwaltungsbeamter (LVB)</b> Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
LVB Sekretariat, Vorzimmer Amtsvorsteher und LVB Personalwirtschaft Personalverwaltung Personalabrechnung	Eckhart Stöwhas Nadine Beutel Sibylle Gurr Corinna Winkler Mario Berner	038355/643-0 038355/643-160 038355/643-117 038355/643-114 038355/643-111	<a href="mailto:e.stoewhas@amt-zuessow.de">e.stoewhas@amt-zuessow.de</a> <a href="mailto:n.beutel@amt-zuessow.de">n.beutel@amt-zuessow.de</a> <a href="mailto:s.gurr@amt-zuessow.de">s.gurr@amt-zuessow.de</a> <a href="mailto:c.winkler@amt-zuessow.de">c.winkler@amt-zuessow.de</a> <a href="mailto:m.berner@amt-zuessow.de">m.berner@amt-zuessow.de</a>

	Name	Telefon-Nr.	
<b>Stabsstelle:</b> Strukturentwicklung, Wirtschaftsförderung, Regionalmarketing, Förderung; Agenda 21, Tourismus, Partnerschaften			
Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6			
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
	Bärbel Sydow	038355/643-121	<a href="mailto:b.sydow@amt-zuessow.de">b.sydow@amt-zuessow.de</a>
<b>Fachbereich Zentrale Dienste</b>			
Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6			
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
Leitung des Fachbereiches	Regina Kloker	038355/643-110	<a href="mailto:r.kloker@amt-zuessow.de">r.kloker@amt-zuessow.de</a>
Zentrale Verwaltung	Birgit Siewert	038355/643-161	<a href="mailto:b.siewert@amt-zuessow.de">b.siewert@amt-zuessow.de</a>
Ortsrecht/Kommunalrecht/Wahlen und Internetpräsentation	Heike Maier	038355/643-120	<a href="mailto:h.maier@amt-zuessow.de">h.maier@amt-zuessow.de</a>
Sitzungsdienst/Amtsblatt	Monika Mahnke	038355/643-112	<a href="mailto:m.mahnke@amt-zuessow.de">m.mahnke@amt-zuessow.de</a>
Sitzungsdienst	Petra Gorklo	038355/643-162	<a href="mailto:p.gorklo@amt-zuessow.de">p.gorklo@amt-zuessow.de</a>
Informationstechnik/Datenschutz	Alexander Schuricke	038355/643-323	<a href="mailto:a.schuricke@amt-zuessow.de">a.schuricke@amt-zuessow.de</a>
<b>Fachbereich Finanzen</b>			
Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 a			
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
Leitung des Fachbereiches	Charlotte Peters	038355/643-321	<a href="mailto:c.peters@amt-zuessow.de">c.peters@amt-zuessow.de</a>
Haushaltswesen/Beiträge	Kristian Kraffzig	038355/643-313	<a href="mailto:k.kraffzig@amt-zuessow.de">k.kraffzig@amt-zuessow.de</a>
Haushaltswesen/Abgaben	Astrid Ploetz	038355/643-322	<a href="mailto:a.ploetz@amt-zuessow.de">a.ploetz@amt-zuessow.de</a>
Abgaben	Ilona Morgenstern	038355/643-312	<a href="mailto:i.morgenstern@amt-zuessow.de">i.morgenstern@amt-zuessow.de</a>
Abgaben	Oliver Krüger	038355/643-337	<a href="mailto:o.krueger@amt-zuessow.de">o.krueger@amt-zuessow.de</a>
Kassenleitung	Elke Henkel	038355/643-319	<a href="mailto:e.henkel@amt-zuessow.de">e.henkel@amt-zuessow.de</a>
Buchhaltung/Kasse	Martina Schlotmann	038355/643-318	<a href="mailto:m.schlotmann@amt-zuessow.de">m.schlotmann@amt-zuessow.de</a>
Buchhaltung/Kasse	Regina Streeck	038355/643-338	<a href="mailto:r.streeck@amt-zuessow.de">r.streeck@amt-zuessow.de</a>
Vollstreckung	Waltraut Vorbau	038355/643-332	<a href="mailto:w.vorbau@amt-zuessow.de">w.vorbau@amt-zuessow.de</a>
Vollstreckung	Mandy Braun	038355/643-336	<a href="mailto:m.braun@amt-zuessow.de">m.braun@amt-zuessow.de</a>
<b>Fachbereich Bau- und Grundstücksmanagement</b>			
Sitz: 17506 Gützkow, Pommersche Str. 27			
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
Leitung des Fachbereiches	Ronny Saß	038355/643-218	<a href="mailto:r.sass@amt-zuessow.de">r.sass@amt-zuessow.de</a>
SB Bauleitplanung	Dorit Brummund	038355/643-216	<a href="mailto:d.brummund@amt-zuessow.de">d.brummund@amt-zuessow.de</a>
SB Tiefbau	Karin Jürgens	038355/643-227	<a href="mailto:k.juergens@amt-zuessow.de">k.juergens@amt-zuessow.de</a>
SB Straßenwesen	Mathias Gebhardt	038355/643-217	<a href="mailto:m.gebhardt@amt-zuessow.de">m.gebhardt@amt-zuessow.de</a>
SB Hochbau, Flurstücksverwaltung	Sabine Muschter	038355/643-215	<a href="mailto:s.muschter@amt-zuessow.de">s.muschter@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement	Dr. Astrid Zschesche	038355/643-212	<a href="mailto:a.zschesche@amt-zuessow.de">a.zschesche@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement	Marina Klüber	038355/643-213	<a href="mailto:m.klueber@amt-zuessow.de">m.klueber@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement	Annette Köhler	038355/643-226	<a href="mailto:a.gallas@amt-zuessow.de">a.gallas@amt-zuessow.de</a>
SB Friedhofsverwaltung	Karina Eberhardt	038355/643-229	<a href="mailto:k.eberhardt@amt-zuessow.de">k.eberhardt@amt-zuessow.de</a>
<b>Fachbereich Bürgerdienste</b>			
Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 a			
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow			
Leitung des Fachbereiches	Doris Baumgardt	038355/643-335	<a href="mailto:d.baumgardt@amt-zuessow.de">d.baumgardt@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro Gützkow/ Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Hannelore Peters	038355/643-223	<a href="mailto:h.peters@amt-zuessow.de">h.peters@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro Ziethen/Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Marianne Mauritz	038355/643-324	<a href="mailto:m.mauritz@amt-zuessow.de">m.mauritz@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro Züssow/Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Petra Haack	038355/643-127	<a href="mailto:p.haack@amt-zuessow.de">p.haack@amt-zuessow.de</a>
SB Wohngeld/Übernahme Elternbeiträge Kita __dienstags und freitags in Ziethen donnerstags in Züssow in Gützkow nach Vereinbarung	Roswitha Kramber	038355/643-325 038355/643-115 038355/643-219	<a href="mailto:r.kramber@amt-zuessow.de">r.kramber@amt-zuessow.de</a>
SB Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Baumschutz	Wilfried Ebert	038355/643-330	<a href="mailto:w.ebert@amt-zuessow.de">w.ebert@amt-zuessow.de</a>
SB Brandschutz, Wild- und Jagdschaden	Dieter Spiering	038355/643-331	<a href="mailto:d.spiering@amt-zuessow.de">d.spiering@amt-zuessow.de</a>
SB Standesamt/Namensänderung Kultur, Jugend, Sport, Senioren	Hannelore Denz	038355/643-326	<a href="mailto:h.denz@amt-zuessow.de">h.denz@amt-zuessow.de</a>
SB Standesamt/Namensänderung Kultur, Jugend, Sport, Senioren	Gisela Kuhse	038355/643-327	<a href="mailto:g.kuhse@amt-zuessow.de">g.kuhse@amt-zuessow.de</a>
SB Schulverwaltung/Kita	Iris Kejla	038355/643-311	<a href="mailto:i.kejla@amt-zuessow.de">i.kejla@amt-zuessow.de</a>
Faxanschluss Gützkow		038353/611-10	
Faxanschluss Ziethen		03971/2081-20	
Faxanschluss Züssow		038355/643-99	
E-Mail		<a href="mailto:info@amt-zuessow.de">info@amt-zuessow.de</a>	

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Gützkow

Montag	07.30 - 12.15 Uhr und 12.45 - 17.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.15 Uhr und 12.45 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	07.30 - 14.30 Uhr
jeden 2. u. 4. Do. im Monat	bis 11.40 Uhr
Freitag	07.30 - 13.15 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Karlsburg

Dienstag	17.00 - 18.00 Uhr	im Haus der Gemeinde in Karlsburg
----------	-------------------	--------------------------------------

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Züssow

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr	in der alten Schule/ Gemeinderaum Züssow
------------	-------------------	---

## Recht auf Widerspruch gegen die Datenübermittlung entsprechend des Landesmeldegesetzes M-V

Der Amtsvorsteher der Amtes Züssow weist als Meldebehörde auf das Recht des Betroffenen hin, der Weitergabe seiner Daten nach den §§ 32 Abs. 2, § 35 Abs. 1 bis 3, § 34 a Abs. 2 Satz 6 Meldegesetz des Landes M-V zu widersprechen.

### § 32

#### Datenübermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft (zu § 19 MRRG)

(2) Von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich - rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde folgende Daten übermitteln:

1. Vor- und Familiennamen
2. Tag der Geburt
3. Geschlecht
4. Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft,
5. Übermittlungssperren sowie
6. Sterbetag.

Familienangehörige im Sinne des Satzes 1 sind der Ehegatte, minderjährige Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder. Der Betroffene kann verlangen, dass seine Daten nicht übermittelt werden; er ist hierauf bei der Anmeldung nach § 13 Abs. 1 hinzuweisen. Satz 3 gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechtes der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft übermittelt werden.

### § 35

#### Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen (zu § 22 MRRG)

(1) Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang

mit Parlaments- und Kommunalwahlen sowie verfassungsrechtlich oder gesetzlich vorgesehenen Abstimmungen in den sechs der Wahl oder Stimmangabe vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 34 Abs. 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Der Betroffene hat das Recht, der Weitergabe seiner Daten nach Satz 1 zu widersprechen. Die Wahlberechtigten sind auf ihr Widerspruchsrecht bei der Anmeldung und spätestens acht Monate vor Wahlen durch öffentliche Bekanntmachung hinzuweisen. Die Auskünfte dürfen nur für Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Der Empfänger hat die Daten spätestens innerhalb einer Woche nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen.

(2) Begehren Mandatsträger, Presse oder Rundfunk eine Melderegisterauskunft über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, so darf die Meldebehörde die Auskunft nur erteilen, wenn der Betroffene der Auskunftserteilung nicht widersprochen hat. Auf das Widerspruchsrecht hat die Meldebehörde bei der Anmeldung hinzuweisen. Wird die Auskunft erteilt, so darf sie nur in § 34 Abs. 1 genannten Daten des Betroffenen sowie Tag und Art des Jubiläums umfassen. Die Daten dürfen nur für die Ehrung von Alters- und Ehejubilaren verwendet werden.

(3) Adressbuchverlagen darf Auskunft über

1. Vor- und Familiennamen,
2. Doktorgrad,
3. Anschriften, jedoch nicht Anschriften nach § 25 Abs. 2 und § 28 Abs. 1

sämtlicher Einwohner, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, erteilt werden. Die Betroffenen haben das Recht, der Weitergabe ihrer Daten nach Satz 1 zu widersprechen. Auf das Widerspruchsrecht hat die Meldebehörde bei der Anmeldung sowie frühestens sechs und spätestens zwei Monate vor der Auskunftserteilung durch amtliche Bekanntmachung hinzuweisen. Die Daten der Einwohner dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern verwendet werden und nur in alphabetischer Reihenfolge der Familiennamen veröffentlicht werden.

### § 34 a

#### Automatisierte Erteilung von Melderegisterauskünften (zu § 21 MRRG) Abs. 2 Satz 6

Die Meldebehörde weist bei der Anmeldung sowie spätestens drei Monate vor Eröffnung des Zugangs zur automatisierten Erteilung von Melderegisterauskünften durch öffentliche Bekanntmachung auf das Widerspruchsrecht hin. Der Widerspruch ist schriftlich im Amt Züssow, Dorfstraße 6 in 17495 Züssow oder zur Niederschrift in den Bürgerbüros in Züssow, Gützkow oder Ziethen einzulegen. (Nachfolgender Vordruck für Ihren Widerspruch können Sie ausgefüllt an das Amt Züssow senden)

#### Hinweis:

**Ein bereits eingelegter Widerspruch beziehungsweise eingereichte Übermittlungssperren behalten bis zum Widerruf ihre Gültigkeit.**

**Bei beantragten Übermittlungssperren für Alters- oder Ehejubiläen erfolgt keine Mitteilung der Daten an den Bürgermeister und es erfolgt ebenfalls keine Veröffentlichung des Jubiläums im Amtsblatt.**

Absender:

.....  
.....  
.....  
.....

**Amt Züssow**  
**Fachbereich Bürgerdienste**  
**Dorfstr. 6**  
**17495 Züssow**

**Widerspruch gegen die Datenweitergabe**

Ich möchte mein Recht auf Widerspruch gegen die Datenweitergabe entsprechend des Landesmeldegesetzes Mecklenburg-Vorpommern (LMG –MV ) in Anspruch nehmen.

Name, Vorname : \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Ich bitte in den nachfolgend angekreuzten Fällen Daten künftig nicht zu übermitteln:

- Übermittlung an Religionsgesellschaften ( § 32 Abs.2 LMG )
- Übermittlung zu Alters- und Ehejubiläen ( § 35 Abs. 2 LMG )
- Übermittlung an Parteien, Wählergruppen u.ä. ( § 35 Abs.1 LMG )
- Übermittlung an Adressbuchverlage ( § 35 Abs. 3 LMG )
- Ich erhebe Widerspruch gegen die Internetauskunft ( § 34 Abs. 1 a LMG )

.....  
Unterschrift

....., den .....  
Ort Datum

## Sitzungstermine

15.07.2010	Gemeindevertretung Züssow
26.07.2010	Gemeindevertretung Ziethen
29.07.2010	Gemeindevertretung Lühmansdorf

Die Bekanntgabe der Tagesordnung und des Sitzungsortes erfolgen entsprechend der Hauptsatzungen an den Bekanntmachungstafeln.

## Informationen aus den Gemeinden

### Spielplatzeröffnung in Bandelin

Am 26.06.2010 konnte nun endlich der neue Spielplatz der Gemeinde Bandelin eingeweiht und an die Kinder übergeben werden. Nach anfänglicher Bauverzögerung durch das schlechte Wetter war es nun endlich so weit. Die Kinder der Gemeinde stürmten den neuen, für sie eingerichteten Platz. Bei Sonnenschein und guter Laune nahmen sie die Kletter- und Spielgeräte in Beschlag. Gemeindevertreter und fleißige Helfer hatten Spielstände aufgebaut und jedes Kind bekam zur Feier des Tages Süßigkeiten, eine Bratwurst sowie ein Getränk. Dank Herrn Fischer und der Jugendfeuerwehr durften die Kinder auch noch einige Runden mit der Feuerwehr fahren. Danken möchten wir für die Unterstützung während des Errichtens der Spielgeräte dem TSN TÜV Nord GmbH Bandelin sowie der Agrarproduktion Bandelin GmbH für das Bereitstellen der Technik. Ebenso Dank gebührt der Firma RSH Lenz aus Dargezin für die schnelle und unkomplizierte Hilfe beim Errichten des Sicherheitszaunes. In Kürze soll eine Hecke gepflanzt werden, die dann die geforderte Schutzfunktion übernehmen wird. Die Bürgermeisterin und die Gemeindevertreter hoffen, dass der Spielplatz lange erhalten bleibt zur Freude unserer Kinder. Nach der Fertigstellung waren sich alle einig, dass dieser zentrale Platz richtig gewählt ist. Denn die Kinder sind ein wichtiger Bestandteil des Dorflebens und gehören somit „mitten hinein“.

**Im Auftrag der Gemeinde: Jana von Behren**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Aufforderung an die Parteien und Wählergruppen zur Einreichung von Vorschlägen für die Besetzung des Wahlvorstandes für die Ergänzungswahl am 10.10.2010 in der Gemeinde Lühmansdorf

Am 10.10.2010 findet in der Gemeinde Lühmansdorf eine Ergänzungswahl statt. Die Gemeinde Lühmansdorf bildet einen Wahlbezirk. Für diesen Wahlbezirk wird ein Wahlvorstand gebildet.

**Die Parteien und Wählergruppen werden aufgefordert, Wahlberechtigte für die Besetzung des Wahlvorstandes in der Gemeinde Lühmansdorf zu benennen.**

Für den Wahlvorstand dürfen Wahlberechtigte nicht benannt werden, die Wahlbewerber, Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson für Wahlvorschläge sowie bereits Mitglied eines Wahlorgans sind.

Die Mitglieder des Wahlvorstandes üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Zur Übernahme dieses Ehrenamtes ist jeder Wahlberechtigte verpflichtet. Das Ehrenamt darf nur aus wichtigem Grund abgelehnt werden.

Die Übernahme einer ehrenamtlichen Tätigkeit im Wahlvorstand dürfen ablehnen:

1. die Mitglieder des Europäischen Parlaments, des Bundestages, des Landtages, der Bundesregierung und der Landesregierung,
2. die im öffentlichen Dienst Beschäftigten, die amtlich mit dem Vollzug der Wahl oder mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung beauftragt sind,
3. Wahlberechtigte, die wenigstens 60 Jahre alt sind,
4. Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass ihnen die Fürsorge für die Familie die Ausübung des Amtes in besonderem Maße erschwert,
5. Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass sie aus dringenden Gründen oder durch Krankheit oder Gebrechen behindert sind, das Amt ordnungsgemäß zu führen,
6. Wahlberechtigte, die sich am Wahltag aus zwingenden Gründen außerhalb ihres Wohnortes aufhalten.

Die Mitglieder von Wahlorganen haben Anspruch auf eine Aufwandsentschädigung.

**Die Vorschläge für die Besetzung der Wahlvorstände sind bis zum 24.08.2010 bei der Gemeindewahlbehörde des Amtes Züssow, Dorfstraße 6 in 17495 Züssow einzureichen.**

*Jana von Behren*  
Warkus  
Wahlleiter

Züssow, den 25.05.2010

## Mitarbeit im Wahlvorstand in Lühmannsdorf am 10. Oktober 2010

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lühmannsdorf,  
am 10.10.2010 findet in Lühmannsdorf eine Ergänzungswahl statt.

Anlässlich dieser Wahl wird am 10.10.2010 in Lühmannsdorf ein Wahllokal eingerichtet.

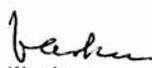
**Ich möchte Sie sehr gern für die Mitarbeit in diesem Wahlvorstand gewinnen.**

Der Wahlvorstand im Wahllokal Lühmannsdorf wird alle für die Durchführung der Wahl erforderlichen Aufgaben übernehmen und den Wahlablauf verantwortungsvoll koordinieren.

Die Mitglieder des Wahlvorstandes Lühmannsdorf werden in Vorbereitung ihrer Tätigkeit am Wahlsonntag von der Gemeindevahlbehörde geschult.

Für die Übernahme einer Tätigkeit im Wahlvorstand wird eine Aufwandsentschädigung nach der Wahl gezahlt.

Wenn Sie an einer Mitarbeit im Wahlvorstand in Lühmannsdorf interessiert sind, melden Sie sich bitte persönlich, telefonisch oder schriftlich bei Frau Maier im Amt Züssow.

  
Warkus  
Wahlleiter

## Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Entsprechend § 54 Abs. 7 des Kommunalwahlgesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KWG M-V) i. V. m. § 69 Abs. 1 der Verordnung über die Wahlen der Gemeindevertretungen, Kreistage, Bürgermeister und Landräte im Land Mecklenburg-Vorpommern (KWO M-V) gebe ich bekannt:

Bei den Kommunalwahlen im Land Mecklenburg-Vorpommern vom 07.06.2009 ist im **Wahlbereich Gützkow** (Stadt Gützkow)

### Herr Norbert Witte

aus dem Wahlvorschlag DIE LINKE in die Stadtvertretung Gützkow gewählt worden.

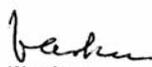
Herr Witte hat mit einer schriftlichen Erklärung auf sein Mandat für die Stadtvertretung Gützkow verzichtet.

Für den Wahlvorschlag DIE LINKE rückt als Ersatzperson

### Herr Frank Müller

in die Stadtvertretung Gützkow nach.

Der Sitz in der Stadtvertretung Gützkow geht auf Herrn Frank Müller über.

  
Warkus  
Wahlleiter

Züssow, den 23.06.2010

## Sitzung des Wahlausschusses

Termin: **11. August 2010, 18.00 Uhr**

Ort: **Amt Züssow in 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Beratungsraum**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Tagesordnung
3. Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge zur Ergänzungswahl für die Gemeindevertretung in der Gemeinde Lühmannsdorf am 10.10.2010

Der Wahlausschuss verhandelt und entscheidet in öffentlicher Sitzung.

Der Zutritt ist jedermann gestattet.

## Gemeinde Bandelin

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 31.05.2010

#### Öffentlicher Teil:

##### Versicherung der Garagen in Bandelin

Die Bürgermeisterin beschließt in einer Eilentscheidung die Einstellung von 100,00 EUR auf der Haushaltsstelle 88000.54000 zur Absicherung der unabwendbaren Kosten für die Immobilienversicherung von 69 gemeindeeigenen Garagen in Höhe von 95,38 EUR im Jahr 2010.

##### Überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 67500.54300 - Winterdienst

Die Gemeindevertretung Bandelin beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 3.000,00 EUR auf der Haushaltsstelle 67500.54300.

#### Nichtöffentlicher Teil:

##### Beschluss zur Genehmigung der Auftragsvergabe

- Regenwasserfallrohr Heckenweg 13, Bandelin
- Sanitärinstallation Heckenweg 21, Bandelin

##### Beschluss zum Abschluss eines Vertrages über die Durchführung des Straßenwinterdienstes auf dem Gebiet der Gemeinde Bandelin

#### Personalangelegenheit

## Gemeinde Groß Polzin

### 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin

Auf der Grundlage des § 5 Abs. 2 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der derzeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 14. Juni 2010 die folgende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin erlassen:

**Artikel 1****Änderung der Hauptsatzung**

Die Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin vom 15.11.2004, zuletzt geändert durch die 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 03.03.2005, wird wie folgt geändert:

**§ 6****„Entschädigungen“ erhält folgende Fassung:**

(1) Der Bürgermeister erhält eine funktionsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 400 EUR monatlich.

(2) Den Stellvertretern des Bürgermeisters wird bei Verhinderung des Bürgermeisters für die Dauer der Stellvertretung eine funktionsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 1/30 der funktionsbezogenen Aufwandsentschädigung des Bürgermeisters je Tag der Vertretung gewährt.

(3) Die Mitglieder der Gemeindevertretung erhalten für die Teilnahme an Sitzungen der Gemeindevertretung und der Ausschüsse eine sitzungsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 EUR.

(4) Die sachkundigen Einwohner erhalten für die Teilnahme an Ausschusssitzungen eine sitzungsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 EUR.

(5) Vorsitzende der Ausschüsse und bei deren Verhinderung deren Stellvertreter erhalten für jede von ihnen geleitete Sitzung eine sitzungsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 60 EUR.

**Artikel 2****Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Groß Polzin, den 21.06.2010

  
Grabowski  
Bürgermeister

**Verfahrensvermerk:**

Angezeigt bei der Rechtsaufsichtsbehörde Landkreis Ostvorpommern am 28.06.2010

Bekannt gemacht am 14.07.2010 im Züssower Amtsblatt Nr. 07/2010

**Bekanntmachungsvermerk:**

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese Verstöße entsprechend § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Die Frist gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

Groß Polzin, den 21.06.2010

  
Grabowski  
Bürgermeister

## Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 14.06.2010

**Öffentlicher Teil:****2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin**

Die Gemeindevertretung beschließt die 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Groß Polzin.

**Mitgliedschaft im Verein „Vorpommersche Dorfstraße“ e. V.**

Die Gemeinde Groß Polzin beschließt, Mitglied im Verein „Vorpommersche Dorfstraße“ e. V. zu werden.

Der Bürgermeister wird beauftragt, einen Antrag auf Mitgliedschaft für die Gemeinde Groß Polzin zu stellen.

**Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009**

Nach Prüfung durch den Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2009, zugleich beschließt die Gemeindevertretung lt. § 61 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters.

**Außerplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 88000.50000 - Unterhaltung Grundstücke**

Die Gemeindevertretung Groß Polzin beschließt die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 4.200,00 € auf der Haushaltsstelle 88000.50000.

**Nichtöffentlicher Teil:****1. Änderung Pachtvertrag****Grundstücksverkauf in der Ortslage Quilow, FS 195/2****Reparatur der Zufahrtstraße nach Pättschow**

## Stadt Gützkow

## Beschlüsse der Stadtvertretung vom 03.06.2010

**Öffentlicher Teil:****Beschluss der Stadtvertretung Gützkow über die Gültigkeit der Wahl eines Stadtvertreters am 25.04.2010 in Lüssow****(Wahl aus besonderem Anlass)**

Die Stadtvertretung der Stadt Gützkow beschließt die Gültigkeit der Wahl des Stadtvertreters am 25.04.2010 in Lüssow (Wahl aus besonderem Anlass).

Die Wahlprüfungsentscheidung wird dem Landkreis Ostvorpommern zugestellt:

**Zustellung der Wahlprüfungsentscheidung der Stadtvertretung Gützkow**

Sehr geehrte Frau Rilinger,

die Stadtvertretung der Stadt Gützkow hat in ihrer Sitzung am 03.06.2010 entsprechend § 44 KWG über die Gültigkeit der Wahl des Stadtvertreters am 25.04.2010 in Lüssow (Wahl aus besonderem Anlass) einen Beschluss gefasst. Einsprüche blieben wegen Nichtvorliegens bei der Beschlussfassung unberücksichtigt.

## Die Stadtvertretung Gützkow beschloss die Gültigkeit der Wahl des Stadtvertreters am 25.04.2010 in Lüssow (Wahl aus besonderem Anlass).

### Begründung

Die Stadtvertretung hatte entsprechend § 44 KWG zu prüfen, ob es bei der Vorbereitung der Wahl, bei der Wahlhandlung oder bei der Feststellung des Wahlergebnisses Unregelmäßigkeiten gab, die eine Ungültigkeit der Wahl begründen könnten.

Die Stadtvertretung stellte nach Prüfung fest, dass

- der gewählte Bewerber wählbar war,
- bei der Vorbereitung der Wahl und der Wahlhandlung keine Unregelmäßigkeiten vorkamen und
- die Feststellung des Wahlergebnisses richtig war.

Nach dieser Prüfung erklärte die Stadtvertretung die Wahl entsprechend § 44 Abs. 1 Nr. 4 für gültig.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Beschluss der Stadtvertretung steht der Rechtsaufsichtsbehörde binnen eines Monats nach Zustellung der Entscheidung die Klage vor dem Verwaltungsgericht zu.

Die Klage ist beim Verwaltungsgericht in 17489 Greifswald, Domstraße 7 einzureichen.

Für die Wahlprüfungsverfahren vor den Verwaltungsgerichten gelten die allgemeinen Grundsätze über die verwaltungsgerichtlichen Verfahren, soweit sich aus dem Kommunalwahlgesetz M-V nicht etwas anderes ergibt.

J. Otto

**Bürgermeister**

## 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Gützkow

Die Stadtvertretung beschließt die 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Gützkow.

### Wahl der Ortsteilvertretung Lüssow

Die Stadtvertretung wählt folgende Personen in die Ortsteilvertretung Lüssow

- Herrn Andreas Klut
- Herrn Kai Müsebeck
- Herrn Wolfgang Küster
- Herrn Marko Zdunek
- Herrn Henry Voß.

### Wahl weiterer Mitglieder in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt

Auf die noch nicht besetzten Sitze im Bauausschuss werden: Herr Klut als Stadtvertreter und Herr Bültge als sachkundiger Einwohner gewählt.

### Wahl von weiteren Mitgliedern in den Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales

Auf die aufgestockten Sitze im Kulturausschuss werden: Herr Ploetz als Stadtvertreter und Frau Klut als sachkundige Einwohnerin gewählt.

### Nichtöffentlicher Teil:

#### Beschluss zur Auftragsvergabe, Neubau Fußweg mit Bepflanzung am Kosenowsee in Gützkow

#### Beschluss zur Auftragsvergabe, Instandsetzung der Fassade Wohnhaus Vargatzer Weg 2 in Gützkow; Gewerk Maurer-/Putzarbeiten (Fassadendämmung)

#### Beschluss zur Auftragsvergabe, Instandsetzung der Fassade Wohnhaus Vargatzer Weg 2 in Gützkow; Gewerk Gerüstarbeiten

#### Beschluss zur Auftragsvergabe, Instandsetzung der Fassade Wohnhaus Vargatzer Weg 2 in Gützkow; Gewerk Tischlerarbeiten

## Haushaltssatzung der Stadt Gützkow für das Haushaltsjahr 2010

Aufgrund des § 47 der KV M-V wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 25.02.2010 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 wird

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 1. im Verwaltungshaushalt |                  |
| in den Einnahmen          | 3.737.400,00 EUR |
| in den Ausgaben           | 3.737.400,00 EUR |
| 2. im Vermögenshaushalt   |                  |
| in den Einnahmen          | 1.245.800,00 EUR |
| in den Ausgaben           | 1.245.800,00 EUR |

### § 2

Es werden festgesetzt:

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen | - EUR          |
| 2. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf                              | - EUR          |
| 3. Der Höchstbetrag der Kassenkredite   | 370.000,00 EUR |

### § 3

Die Hebesätze der Realsteuer werden wie folgt festgesetzt:

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer  |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 270 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 335 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer  | 300 v. H. |

Gutzkow, den 25.02.2010

J. Otto  
Bürgermeister

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung der Stadt Gützkow für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht und kann zusammen mit den Anlagen innerhalb des folgenden Monats auf die Bekanntmachung zu den Geschäftszeiten von jedermann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, Dorfstr. 68 A in 17390 Ziethen eingesehen werden.

Veröffentlicht im Züssower Amtsblatt 07/2010 vom 14.07.2010

J. Otto  
Bürgermeister

## 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Gützkow

Auf der Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der derzeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung der Stadtvertretung vom 3. Juni 2010 die folgende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Gützkow erlassen:

### Artikel 1

#### Änderung der Hauptsatzung

Die Hauptsatzung der Stadt Gützkow vom 15.04.2005, zuletzt geändert durch die 1. Satzung zur Änderung Hauptsatzung der Stadt Gützkow vom 16.09.2009, wird wie folgt geändert:

1. Die Anzahl der Mitglieder des Kulturausschusses wird geändert.  
§ 6 „Ausschüsse“ Abs. 1 Punkt. 3 lautet neu wie folgt:  
3. Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales: Betreuung der Kultureinrichtungen, Kulturförderung, Sportentwicklung, Sozialwesen. Der Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales setzt sich aus vier Stadtvertretern und drei sachkundigen Einwohnern zusammen.
2. § 8 „Entschädigung“.  
Es wird ein neuer Absatz 5 angefügt mit folgendem Wortlaut:  
(5) Die Mitglieder der Ortsteilvertretung erhalten eine sitzungsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 20 €. Der Vorsitzende der Ortsteilvertretung erhält eine funktionsbezogene Aufwandsentschädigung in Höhe von 50 € monatlich.
3. § 10 „Ortsteile“ wird wie folgt neu gefasst:
  - (1) Das Gebiet der Stadt Gützkow besteht aus den Ortsteilen Gützkow, Gützkow Meierei, Lüssow, Owstin, Pentin, Breechen und Neuendorf.
  - (2) Für den Ortsteil Lüssow wird eine Ortsteilvertretung gebildet. Für die weiteren Ortsteile wird keine Ortsteilvertretung gebildet.
  - (3) Die Ortsteilvertretung Lüssow besteht aus fünf Mitgliedern.
  - (4) Die Ortsteilvertretung wählt aus dem Kreis ihrer Mitglieder den Vorsitzenden der Ortsteilvertretung und dessen Stellvertreter.
  - (5) Die Ortsteilvertretung wird spätestens vier Monate nach der Kommunalwahl durch die Stadtvertretung gewählt. Dies gilt nicht für die erstmalige Wahl der Ortsteilvertretung nach ihrer Bildung. Die Wahl erfolgt nach den Grundsätzen der Verhältniswahl. Es findet das Hare-Niemeyer-Verfahren Anwendung.
  - (6) Aufgaben der Ortsteilvertretung:  
Sie berät die Stadtvertretung und den Bürgermeister in allen für den Ortsteil wichtigen Angelegenheiten. Die Ortsteilvertretung berät Angelegenheiten, die speziell den Ortsteil betreffen und nicht die Stadt Gützkow als Ganzes.  
Die Ortsteilvertretung befasst sich mit Wünschen, Anregungen und Beschwerden der Einwohner des Ortsteils.

### Artikel 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gützkow, den 17.06.2010

J. Otto  
Bürgermeister



#### Verfahrensvermerk:

Angezeigt bei der Rechtsaufsichtsbehörde Landkreis Ostvorpommern am 24.06.2010

Bekannt gemacht am 14.07.2010 im Züssower Amtsblatt Nr. 07/2010

#### Bekanntmachungsvermerk:

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese Verstöße entsprechend § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Die Frist gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

Gützkow, den 17.06.2010

J. Otto  
Bürgermeister

## Gemeinde Klein Bünzow

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 21.06.2010

#### Öffentlicher Teil:

#### Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009

Nach Prüfung durch den Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow, beschließt die Gemeindevertretung die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2009, zugleich beschließt die Gemeindevertretung lt. § 61 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters.

#### Überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 67500.54300 - Winterdienst

Die Gemeindevertretung Klein Bünzow beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 5.000,00 EUR auf der Haushaltsstelle 67500.54300.

#### Überplanmäßige Ausgabe zur Sanierung der Dorfteiche

Die Gemeindevertretung Klein Bünzow beschließt die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 3.200,00 EUR bei der Haushaltsstelle 69000.94000 zur Sanierung der Dorfteiche.

#### Nichtöffentlicher Teil:

#### Grundstücksverkauf in der Gemarkung Klein Bünzow

## Gemeinde Kölzin

### Haushaltssatzung der Gemeinde Kölzin für das Haushaltsjahr 2010

Aufgrund des § 47 der KV M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 03.02.2010 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 wird

- |                           |                |
|---------------------------|----------------|
| 1. im Verwaltungshaushalt |                |
| in den Einnahmen          | 321.900,00 EUR |
| in den Ausgaben           | 321.900,00 EUR |
| 2. im Vermögenshaushalt   |                |
| in den Einnahmen          | 81.500,00 EUR  |
| in den Ausgaben           | 81.500,00 EUR  |

#### § 2

Es werden festgesetzt:

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen | 30.000,00 EUR |
| 2. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf                              | - EUR         |
| 3. Der Höchstbetrag der Kassenkredite   | 30.000,00 EUR |

#### § 3

Die Hebesätze der Realsteuer werden wie folgt festgesetzt:

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer  |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 300 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 350 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer  | 300 v. H. |

Kölzin, den 03.02.2010

  
Dinsse  
Bürgermeisterin

#### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Kölzin für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht und kann zusammen mit den Anlagen innerhalb des folgenden Monats auf die Bekanntmachung zu den Geschäftszeiten von jedermann im Amt Züssow Bürgerbüro Ziethen, Dorfstr. 68 17390 Ziethen, eingesehen werden.

Der Haushalt der Gemeinde Kölzin wurde am 18.02.2010 bei der Kommunalaufsicht des Landkreises Ostvorpommern zur Genehmigung eingereicht.

Mit Schreiben vom 06.05.2010 wurde festgesetzt:

Die Genehmigung nach § 49 Abs. 1 KV MV zur Kreditaufnahme i. H. v. 30.000,00 € für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (§ 2 Nr. 1 der Haushaltssatzung) wurde versagt.

  
Dinsse  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Murchin

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 24.06.2010

#### Öffentlicher Teil:

#### Beschluss über die Beantragung einer Förderung für den Ausbau der Breitbandversorgung

Die Gemeindevertretung Murchin beschließt, das Angebot des Bieters

Telekom Deutschland GmbH Bonn anzunehmen.

Die Wirtschaftlichkeitslücke beträgt 125.654,- EUR.

Der Gemeindeanteil an der Wirtschaftlichkeitslücke in Höhe von 10 % wird im Haushalt 2010 eingestellt.

Für die verbleibenden 90 % der Wirtschaftlichkeitslücke stellt die Gemeinde Murchin den Antrag auf Gewährung einer Finanzhilfe nach § 3 Abs. 1 Nr. 2e ZulnG (Zukunftsinvestitionsgesetz) - Informationstechnologie/- Breitbandversorgung ländlicher Räume - an das Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz M-V.

#### 4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Murchin

Die Gemeindevertretung beschließt die 4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Murchin. Mit dieser Satzung beschließt die Gemeindevertretung, für die Aufgaben der Rechnungsprüfung den Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes in Anspruch zu nehmen.

#### Stellungnahme der Gemeinde zum Bebauungsplan 1 - 2006 „Industriegebiet Anklam“ der Hansestadt Anklam

Die Gemeinde Murchin hat keine Anregungen und Hinweise zum Entwurf des Bebauungsplanes 1 - 2006 „Industriegebiet Anklam“ der Hansestadt Anklam.

#### Nichtöffentlicher Teil

#### Befristete Einstellung einer geringfügig Beschäftigten zur Vertretung der Dorfhelferin

### 4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Murchin

Auf der Grundlage des § 5 Abs. 2 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der derzeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 24. Juni 2010 die folgende 4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Murchin erlassen:

#### Artikel 1

#### Änderung der Hauptsatzung

Die Hauptsatzung der Gemeinde Murchin vom 23.09.2004, zuletzt geändert durch die 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 05.02.2008, wird wie folgt geändert:

#### § 4 „Ausschüsse“ Absatz 2 und Absatz 4 erhalten folgenden geänderten Wortlaut:

(2) Folgende Ausschüsse der Gemeindevertretung werden gebildet und setzen sich wie folgt zusammen:

Ausschuss:

**Hauptausschuss**

besetzt mit 5 Gemeindevertretern und dem Bürgermeister

Aufgaben:

Vorbereitung der GV-Sitzungen, Finanz- und Haushaltswesen, Steuern, Gebühren, Beiträge und sonstige Abgaben, Personal- und Organisationsangelegenheiten

**Raumordnungs- und Bauausschuss**

Aufgaben:

besetzt mit 5 Gemeindevertretern und 3 sachkundigen Einwohnern  
Flächennutzungsplanung, Bauleitplanung, Wirtschaftsförderung, Hoch-, Tief- und Straßenbauangelegenheiten, Denkmalpflege, Kleingartenanlagen, Umwelt- und Naturschutz, Landschaftspflege, Dorferneuerung

Es werden keine Stellvertreter für die Ausschussmitglieder gewählt.

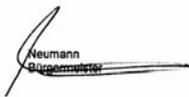
(4) Ein Rechnungsprüfungsausschuss wird nicht gebildet. Für die Aufgaben des Rechnungsprüfungsausschusses wird der Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes in Anspruch genommen.

**Artikel 2**

**Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Murchin, den 02.07.2010




**Verfahrensvermerk:**

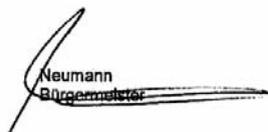
Angezeigt bei der Rechtsaufsichtsbehörde Landkreis Ostvorpommern am 12.07.2010

Bekannt gemacht am 14.07.2010 im Züssower Amtsblatt Nr. 07/2010

**Bekanntmachungsvermerk:**

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese Verstöße entsprechend § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Die Frist gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

Murchin, den 02.07.2010



**FAMILIENANZEIGEN**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Gemeinde Wrangelsburg**

**Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 14.06.2010**

**Öffentlicher Teil:**

**Stellungnahme zur 2. Ergänzung der Klarstellungssatzung mit Abrundungen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Katzow der Gemeinde Katzow**

Die Gemeinde Wrangelsburg hat keine Anregungen und Hinweise zur 2. Ergänzung der Klarstellungssatzung mit Abrundungen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Katzow der Gemeinde Katzow.

**Errichtung Hausanschluss der Wingasstation in Wrangelsburg**

Die Gemeindevertretung Wrangelsburg beschließt, der Kabelverlegung von der neuen Trafostation in der Schwedenstraße bis zur Waldkante entlang der Schwedenstraße auf der Friedhofseite entsprechend des eingereichten Lageplanes, vorbehaltlich einer Prüfung einer Ausgleichszahlung über das Amt Züssow, zuzustimmen.

**Errichtung einer Trafostation in Gladrow**

Die Gemeindevertretung Wrangelsburg stimmt der Errichtung einer Trafokompaktstation auf dem Flurstück 38/12 der Flur 2 in der Gemarkung Gladrow zu. Das Recht zur Errichtung, Betreibung und Unterhaltung der Station, einschließlich der Leitungen, wird durch die Eintragung einer Dienstbarkeit ins Grundbuch gesichert.

**Gemeinde Ziethen**

**Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 21.06.2010**

**Öffentlicher Teil:**

**Zustimmung der Gemeindevertretung zur Wahl von Herrn Guido Vanauer zum Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr Ziethen und seiner Ernennung zum Ehrenbeamten**

Die Gemeindevertretung stimmt der Wahl von Herrn Guido Vanauer zum Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr Ziethen mit Wirkung vom 20.02.2010 zu und ernennt ihn für die Dauer seiner Dienstzeit zum Ehrenbeamten.

**Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009**

Nach Prüfung durch den Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow, beschließt die Gemeindevertretung die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2009, zugleich beschließt die Gemeindevertretung lt. § 61 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters.

**Stellungnahme der Gemeinde zum Bebauungsplan 1 - 2006 „Industriegebiet Anklam“ der Hansestadt Anklam**

Die Gemeinde Ziethen hat keine Anregungen und Hinweise zum Entwurf des Bebauungsplanes 1 - 2006 „Industriegebiet Anklam“ der Hansestadt Anklam.

### **Nichtöffentlicher Teil:**

**Grundstücksverkauf in der Ortslage Ziethen - Flurstück 62 und 65 - Teilflächen**

**Grundstücksverkauf in der Ortslage Jargelin - Fläche neben Jargelin 14 a**

**Beschluss zum Abschluss eines Vertrages über die Durchführung des Straßenwinterdienstes auf dem Gebiet der Gemeinde Ziethen und Kündigung des bestehenden Winterdienstvertrages**

Aus der Grundschule erreichten im 50 m- Sprint AK 8 Laura Engel den 2. Platz und Anna Szramek den 3. Platz. In der AK 10 erkämpfte sich Nele Kroll hier den Kreismeisterplatz. Beim Weitsprung siegte Anna Szramek mit 3,03 m in der AK 8. Clara Dräger AK 9 wurde Vizekreismeisterin mit 3,34 m und Nele Kroll in der AK 10 wurde auch hier Kreismeisterin mit 3,45 m. Durch Clara Dräger AK 9 hat die Grundschule auch einen 3. Platz weiblich im Weitwurf mit 23,50 m erreicht. Bei den Jungen belegte Marvin Bätcher AK 9 im Weitsprung den 3. Platz mit 3,30 m und im Ballwurf den 2. Platz mit 37,40 m. Außerdem haben Torben Streblov, Oliver Dörge, Leon Kuhse, Vincent-Pierre Bretzke, Laura Wiehold und Pascal Zieger das Beste bei den Wettkämpfen gegeben.

Die 17 Schüler aus den Klassen 5 - 8 errangen insgesamt 21 Medaillen. Herausragend dabei war Christoph Peth, der im Hochsprung, 50 m- Lauf und Weitsprung gewann sowie im Ballweitwurf den 3. Platz belegte. Tom Suckow konnte sich über Siege im Hochsprung und 75 m- Lauf sowie den 2. Platz im Weitsprung freuen. Je 2 mal auf dem Siegerpodest standen Clara Bartels, Siegerin im Weitsprung und Dritte im 75 m- Lauf, Saskia Großmann, die Zweite im 100 m- Lauf und Dritte im Kugelstoß wurde und Niels Awe, der Platz 2 im Ballweitwurf und Platz 3 im Weitsprung belegte.

Goldmedaillen erkämpften sich Emily Reuther im Hochsprung und Nico Prüfer im Ballweitwurf. Eine Silber- bzw. Bronzemedaille errang Christopher Seidemann im 100 m- Lauf, Maxi Geserick im Weitsprung, Aline Wischow im Hochsprung und Tom Raßmus im 50 m- Lauf.

Zum guten Abschneiden trugen außerdem Emely Denz und Dennis Wolf bei, die den 7. bzw. den 5. Platz über 50 m bzw. 100 m belegten.

Abschließend möchten sich alle Schüler und Sportlehrer bei den Organisatoren für die gelungene Veranstaltung bedanken.

**G. Joswig**

## **Grundschule Züssow**

---

### **Ein ereignisreiches Schuljahr geht zu Ende**

Liebe Leser,

bevor alle Schüler in ihre wohlverdienten Sommerferien gehen, möchten wir uns noch einmal bei allen engagierten Eltern, dem Schulelternrat, dem Schulförderverein und dem Amt Züssow für die tatkräftige Unterstützung in diesem Schuljahr bedanken.

So hat unser Schulförderverein unter Leitung von Herrn E. Stöwhas sich zum Ziel gesetzt, eine Erlebnisanlage für unsere Kinder zu errichten, wo sie am Klettergerüst, an Schaukeln und Wippen ausgelassen spielen können.

Am 19. Juni begrüßten wir die Schulanfänger zu einer „Schnupperstunde“ in unserer Schule. Klassenlehrer der 1. Klassen werden Frau K. Krause (Klasse 1a) und Frau B. Labahn (Klasse 1b) sein. Die **Einschulungsfeier findet am 21. August im Wichernhaus** statt.

(Klasse 1a 10.00 - 11.00 Uhr/Klasse 1b 11.00 - 12.00 Uhr)

Die Chorkinder üben schon fleißig das Einschulungsprogramm.

Am 25.6.10 fanden in Anklam die 16. Kreismeisterschaften der Leichtathletik statt.

Alle Teilnehmer zeigten viel Einsatzbereitschaft und Kampfgeist. Folgende Schüler wurden **Kreismeister in ihrer Altersklasse:**

**Kai Alexander Suckow AK 7 im Weitsprung und 50 m Lauf**

**Laura- Sophie Buntrock AK 10 im Ballwurf**

**Unsere Ergebnisse im Überblick**

**3 x Kreismeister**

**2 x Platz 2**

**6 x Platz 3**

Herzlichen Glückwunsch!



Am 2. Juli findet wieder für die Viertklässler die beliebte Waldolympiade im Forstrevier Karlsburg statt. An 6 Stationen werden sie ihr Wissen und ihr Geschick unter Beweis stellen.

Wir drücken die Daumen!

Bedanken möchten wir uns auch bei Herrn Hein, der mit Frau Mai die Homepage der Schule ([www.grundschule-zuessow.de](http://www.grundschule-zuessow.de)) aufgebaut hat.

Der Schulleiternrat und Frau Kleebaum haben in diesem Jahr **am 8. Juli 2010 unser Schulfest unter das Motto „Mach mit, mach's nach, mach's besser“** gestellt.

Gerhard Adolph, den meisten Erwachsenen auch als „Adi“ bekannt, wird mit seinem Sportprogramm die Kinder unterhalten.

Der bereits 72-jährige ist immer noch auf Tour und versteht es, jung und alt für den Sport zu begeistern. Danach können viele Stationen durchlaufen werden. Mit dabei sind die Polizeihundestaffel aus Anklam, die Feuerwehren Züssow und Karlsburg, unser Förster Herr Frey und noch viele andere Überraschungen.

Mittags wird von der Firma Risch für alle Kinder eine Bratwurst gesponsert.

Vielen Dank allen fleißigen Helfern!

Liebe Leser, ich wünsche Ihnen schöne Sommertage, Gesundheit und einen erholsamen Urlaub.

C. Wittwer

**Schulleiterin**

## Kita-Nachrichten

### „Peeneflöhe“ feierten Abschluss

#### Feierliche Übergabe der Schultüten in der Kita

Am 28. und 29. Juni feierten die Kinder der Vorschulgruppe der ASB Kita „Peeneflöhe“ aus Gützkow ihren Abschluss vom Knirpsenleben, für das sich die Leiterin Frau Wenzel und die Erzieherin Tante Monika etwas ganz Besonderes ausdachten.



Am Montag ging es mit der Usedomer Bäderbahn, wobei das schon ein Erlebnis war, nach Mölschow zum Kulturhof, wo sich die Kinder kreativ austoben konnten. Sie durften sich dort an Seidenmalerei und Speckstein ausprobieren sowie Holzfiguren künstlerisch bemalen.

Am Dienstag war die feierliche Übergabe der Schultüten in der Kita. Die Leiterin Frau Wenzel hatte hierbei über jedes Kind eine kleine Geschichte zu erzählen. Die große Gruppe von Tante Evi gestaltete davor noch ein buntes, lustiges und abwechslungsreiches Programm für die baldigen Schulkinder.



Der Höhepunkt des Tages war dann mittags das gemeinsame Essen an der liebevoll gedeckten Tafel im Schulandheim Hasenberg, wobei sich die Kinder schon Tage zuvor ihr gemeinsames Lieblingsessen aussuchen durf-

ten. Die Knirpse hatten an diesen Tagen reichlich viel Spaß und haben noch bis abends von den schönen Ausflügen geschwärmt.

Auf diesem Wege möchten sich die Kinder und deren Eltern für die liebevolle Betreuung und die gute Vorbereitung auf ihren nächsten großen Abschnitt bei der Leiterin der ASB Kita „Peeneflöhe“, Frau Wenzel, und allen Erzieherinnen recht herzlich bedanken.

**I. Franke**



## Neue Kindertagesstätte in Karlsburg

Am 01.09.2010 eröffnet die Kindertagesstätte „Tausendfüßler“ in Karlsburg.

Das Institut Lernen & Leben e. V. baut in der Gemeinde eine Kindertagesstätte für Krippenkinder, Kindergartenkinder und für Hortkinder.

Es entsteht ein Atelier, eine Kinderküche, eine Matschstrecke und weitere Angebote für jede Altersgruppe.

Die Kindereinrichtung verfügt über eine Fußbodenheizung in allen Räumen, über einen großen Empfangsbereich und über eine Sauna.



Auf dem angrenzenden Grundstück entsteht ein großzügiges Spielgelände mit verschiedenen Betätigungsfeldern für alle Kinder.

Zum „Tag der offenen Tür“, Ende September, freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Für jede Altersgruppe können wir noch einige freie Plätze anbieten.

Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die Leiterin über folgende Telefonnummer: 038355/66565.

Jeden Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr erreichen Sie die Leiterin während der Bürozeit.

Sonja Hein  
Kita Leiterin

## Kulturnachrichten

### Am 28. August 2010 findet in Bandelin das Dorf- und Drachenfest statt.

Schausteller, Flohmarktinteressenten oder Anbieter einheimischer Waren sind herzlich eingeladen sich zu präsentieren.

Es wird ebenfalls ein Fußball-Freizeitkicker-Kleinfeld-Turnier stattfinden. Interessenten können sich melden. Das Fußballturnier beginnt um 14.00 Uhr.

Interessenten melden sich bitte unter 0173/6037805

### 36 °Grad und viel Spaß für die Kids auf der Festwiese der Gartensparte „Heimaterde“ e. V. in Gützkow

Strahlend blauer Himmel und nicht die Spur einer Wolke ... So wie bereits in den zwei vorangegangenen Jahren hatten wir super Wetter.

Für die einen etwas zu heiß, für die anderen genau richtig!

In diesem Jahr entführten wir die Besucher nicht in den Dschungel oder Urwald, sondern blieben in Mecklenburg-Vorpommern. So konnte man bei der Wildtierausstellung mit den heimischen Tieren wie z. B. Hirsch, Fuchs, Kohlraaben oder Sperber auf Tuchfühlung gehen und an einem Wissens-Quiz teilnehmen.



Kleine und große Hände zauberten aus Naturprodukten wie z. B. Stöckchen, Gräsern, Blättern oder verlassene Schneckenhäuschen hübschen Schmuck für zu Hause oder filzten Armbänder im aktuellen Deutschland-Look.



Als dann die Wikinger der Wikinger-Gruppe Menzlin unsere Festwiese überfielen, fühlte man sich ein wenig in die Zeit zurückversetzt, denn es wurde mit Äxten und Schwertern gekämpft.



Für die Wegzehrung durch unser Land und die Zeit sorgten wie immer die Vereinsfrauen mit selbstgebackenem Kuchen und für die musikalische Umrahmung sorgte das Blasorchester Gützkow e. V.

Unter Anleitung von Ingolf Jäger konnte man beim Boccia-Spiel sein Geschick testen und beim Büchsen oder Ringe werfen die Treffsicherheit beweisen.



Ein großes Dankeschön geht an alle Mitwirkenden und fleißigen Hände, auf die immer Verlass ist. Ohne sie gäbe es diesen Nachmittag nicht.

Dies sind insbesondere Helga Studier, Simone Schmuggerow, Margrit Erdmann (mit Kollegen), Wilfried Gelpke, Ingolf Jäger, Familie Bergemann, Familie Wasgien, sowie alle Gartenfrauen und Männer, die beim Auf- und Abbau geholfen haben. Für die zur Verfügung gestellten Werbemittel danken wir insbesondere Frau Beich von der Adler-Apotheke Gützkow.

Die Einnahmen von 94,20 € aus dem Verkauf des Kuchens spenden wir in diesem Jahr an das Blasorchester Gützkow e. V. Die Einnahmen in Höhe von 111 € aus dem letzten Jahr gingen an die Peenetalschule für den Kauf von einem Klassensatz Bücher.

C. Zander

**Kassenwart**

## Jugendclub-Interface-Karlsburg

Seit nun schon 3 Jahren haben wir unseren neuen Jugendclub. In dieser Zeit haben wir unsere Freizeit sinnvoll gestalten können. Ein reichhaltiges Angebot steht auf dem Programm. Billardraum, Tischtennis, Darts, TV, diverse Gesellschaftsspiele. Demnächst folgt der Internetanschluss. Durch Sponsoring gelang es uns, einen PC zu erhalten.

Jeden Monat findet unser großes Romméturnier statt. Alle 3 Wochen steht ein gemeinsames Abendbrotessen unter dem Thema „Gesunde Kost“ auf dem Programm.

In den Ferien findet eine Kinderdisco statt. Der genaue Termin hängt dann im Club aus.

Viele Höhepunkte stehen noch an. Dazu möchten wir noch einmal einen Aufruf an alle Jugendlichen aus der Gemeinde Karlsburg im Alter von 12 - 21 Jahre starten. Wir würden uns freuen, wenn ihr einfach mal vorbei schaut und euch selber überzeugt. Natürlich sind auch eure Eltern herzlich eingeladen, um zu schauen, wie es bei uns im Club ist. Jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr ist Tag der offenen Tür.

An den Clubtagen ist auch für den kleinen Hunger zwischendurch gesorgt. Es gibt leckere Hotdogs und Baguettes sowie für den Durst Caprisonne.

Eure Ideen sind uns ganz wichtig, damit wir noch mehr anbieten können. Bei schönem Wetter könnt ihr auch unsere Außenanlage nutzen. Ein großer Volleyball- und Basket-

ballplatz ist vorhanden. Auch unsere kleinen Fahrradtouren machen viel Spaß. Also macht euch auf den Weg und kommt vorbei. Ihr werdet es bestimmt nicht bereuen.

Hier unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 15.00 - 20.00 Uhr

Samstag 14.00 - 19.00 Uhr

Tag der offenen Tür für Mädchen immer montags;  
jeden Mittwoch für alle Jugendlichen sowie eure Eltern  
Telefon: 038355/6373

**Jugendclubleitung: Tino Jeske und Andrea Schartow**



## Feuerwehrmänner waren wieder die besten bei der „Meisterschaft der Gützkower Vereine im Schießen mit KK-Gewehr“



Am 12.06.2010 wurde auf dem Schießplatz die traditionelle Meisterschaft der Gützkower Vereine ausgetragen, in diesem Jahr zum 14. Mal.

38 Vertreter aus 6 Gützkower Vereinen beteiligten sich am Schießen.

Nach dem Gewinn im letzten Jahr waren die Kameraden der Feuerwehr auch 2010 am treffsichersten und konnten so den Wanderpokal verteidigen.



Beim Einschreiben in die Teilnehmerlisten



Zielen und Schießen auf 3 Bahnen

- |                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Feuerwehr Gützkow I      | 113 Ringe |
| 2. SV Gützkow - Tischtennis | 103 Ringe |
| 3. Angelverein „Petri Heil“ | 102 Ringe |

Die weiteren Ergebnisse:

Wiking	98
Gartenverein Heimaterde e. V. I	92
Carneval-Club 1986 e. V. I	90
Gartenverein Heimaterde e. V. II	85
Carneval-Club 1986 e. V. II	85
Feuerwehr II	76

Die Auszeichnung der besten Mannschaften erfolgt wie immer am Kommerzabend anlässlich des Schützenfestes am 20. August 2010.

Bis zum Schützenfest geht es auf dem Schießplatz der Schützen-Compagnie hoch her. Der Umbau des Pistolensandes hat begonnen und soll bis dahin abgeschlossen sein.

## WERBUNG die ankommt

Ihr persönlicher

Ansprechpartner

**JÖRG TEIDGE**

Telefon: 0171/9 71 57 33

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow

Telefon: 03 99 31/5 79-0

Fax: 03 99 31/5 79-30

e-mail: j.feidge@wittich-sietow.de · Internet: www.wittich.de



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH KG**

## Dorffest in Lühhmannsdorf

---

14.08.2010

- 15 Uhr Eröffnung mit einem Platzkonzert des Schalmeiorchesters  
 15.30 Uhr Auftritt der Kindertanzgruppe  
 16 Uhr Auftritt der Gitarrengruppe  
 ab 19 Uhr Tanz für Jung und Alt im Zelt mit DJ  
 ca. 20 Uhr Livemusik mit einer Karlsruher Band

Kaffee und Kuchen - Getränke - Eis - Bratwurst - Schwein am Spieß - Kesselgulasch

Hüpfburg - Torwandschießen - Kegeln - Kinderschminken - Segwaytouren (Roller) - Keramikmalerei - Goldschürfen - Ponyreiten - Tombola

Alle Einwohner von Lühhmannsdorf und der Nachbargemeinden sind herzlich eingeladen.

## Kirchennachrichten

### Dorfkirchfest in Rubkow

---

14.08.2010

- 15.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit anschließendem Kaffeetrinken  
 Bläserchor Groß Bünzow spielt Volkslieder zum Mitsingen und Schunkeln  
 18.00 Uhr Helga-Hahneemann-Double  
 Anschließend kann zur Discomusik getanzt werden.

- Hüpfburg für Kinder
- Deftiges vom Grill
- Für Getränke ist ebenfalls gesorgt

## Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow-Schatkow-Ziethen

---

### Mohn und Korn - forever?

Überall am Rand der Felder blühen sie jetzt: Mohn- und Kornblumen. Ein Anblick, der hier und da einzelne Naturliebhaber dazu treibt, sich nicht nur über diesen Anblick zu freuen, sondern Fahrrad oder Auto anzuhalten, den Fotoapparat zu zücken und zu versuchen, diese Naturschönheiten **festzuhalten**. Da die meisten von uns keine Profikamera besitzen, gelingt das nicht so ganz. Wir können diesen Anblick nicht wirklich **festhalten**. Im Unterschied zu dem farbintensiven Gesamteindruck, den die Blütenpracht in unserem Auge **hinterlässt**, ist das Ergebnis zumindest bei einer Standardkamera ein bisschen enttäuschend ... Es ist nur ein blasser Abklatsch dessen, was uns so begeistert hat.



Foto: Mohn- und Kornblumen Sommer 2010

Noch schlechter **zu fassen** sind dieselben Blumen, wenn wir versuchen, sie als Strauß für zuhause zu pflücken. Es braucht Vorsicht und Fingerspitzengefühl oder ein wirklich scharfes Messer, um Mohnblumen abzupflücken, ohne sie zu zerpfücken. Blütenblatt um Blütenblatt **verabschiedet** sich ganz schnell, wenn eine begeisterte Kinderhand dran reißt, um sie **zu besitzen**. Es gibt wohl kaum **vergänglichere** Schönheit als Mohnblumen. Und die wunderschönen Kornblumen erfreuen uns auch nicht etliche Monate lang, sondern sind ebenfalls kurze **Besucherinnen hier auf Erden**.

Unser eigenes Leben dauert in der Regel schon einiges länger als das durchschnittliche Leben einer Korn- oder Mohnblume. Aber aufs Große gesehen, zeigt es sich, dass der gefühlte Unterschied schnell dahinschmilzt. Nach einer intensiv empfundenen und lang wirkenden Kinder- und Jugendzeit beginnt unsere Lebenszeit zu rasen. Woche um Woche geht dahin. Da ist man plötzlich Mitte Dreißig, Mitte Vierzig. Und denkt: „Uuih, das ging aber schnell.“ Und flott geht es auf die Fünfzig zu.

Wir fühlen uns im Inneren weiterhin eher so wie dreißig. Wir sind auch noch gar nicht bereit für diese „höheren Semester“. Das innere, gefühlte Alter - so ein Erfahrungswert vieler - endet so etwa mit Ende Zwanzig/Anfang Dreißig. Was dann weiter altert, das sind nur die Knochen und der Rücken, der plötzlich mehr zu spüren ist, die Haut, die etwas faltiger und irgendwann sogar ziemlich knittrig wird und beinahe so empfindlich aussieht wie ein Mohnblütenblatt. „...sie sind wie ein Schlaf, wie ein Gras, das am Morgen noch sprosst, das am Morgen blüht und sprosst und des Abends welkt und verdorrt.“ (Psalm 90, 5f)

Spätestens bei meinen ersten Beerdigungen hier in unserer Gemeinde merke ich, wie schnell das Leben verrinnt, wie unwirklich unser Leben sich anfühlt, wenn der Tod Einzug hält. Der Tod, eine Tatsache, der die meisten von uns sich nur höchst ungern stellen. Die gerade Verstorbenen und ihre übrig gebliebenen Angehörigen hatten eigentlich noch sehr viel vor.

In einem Beerdigungsinstitut unserer Region erhielt ich als neuer Geistlicher letzte Woche eine hochinteressante Privatführung. Dabei durfte ich sogar einmal eine verplombte Kapselurne vorsichtig in der Hand halten, das entscheidende Innere einer Schmuckurne. Ich hatte eine ungewöhnlich schwere erwischt. Die Überreste sind so unterschiedlich schwer, wie wir auch als Lebende unter-

schiedlich schwer sind, erklärt mir die Bestatterin. Ich halte alles in den Händen, was von einem Menschen übrig bleibt, wenn er dahinfliegt wie ein Mohnblütenblatt im lauen Sommerwind: gefühlte drei bis vier Kilo Asche.

Auf meiner Tour komme ich täglich an Kreuzen vorbei, wo meist junges Leben verblüht ist von einer Sekunde zur nächsten. In einem Auto, das so schnell dahinrast, wie das Leben selbst an uns vorbeirasen kann. Auch diese Kreuze stehen am Rand unserer Felder.

Beide Wegzeichen weisen uns immer darauf hin: Das Leben ist kurz und vergänglich. Mach was draus! Blühe sichtbar, bevor Du verwelkst!

Es grüßt Sie sehr herzlich

**Ihr Pastor Andreas Pense-Himstedt**

### aktuelle Erreichbarkeit

#### Homepage:

Dank großen, kompetenten Engagements und vielen guten Ideen von Herrn Horst Janot haben wir nun eine Gemeindehomepage unserer Kirchengemeinde: Die Web-Adresse ist:

<http://www.kirche-buenzow-ziethen.de.vu>

Aktuelle Termine oder Berichte können hier schnell und unkompliziert aufgerufen werden! Super! Ganz herzlichen Dank dem webmaster!

#### Pfr. A. Pense-Himstedt

in Wolgast unter **03836/233200**  
in Groß Bünzow unter **039724/22493**  
in Ziethen unter **03971/210613** und  
im www unter [andreas.pense@web.de](mailto:andreas.pense@web.de)

### Gottesdienste (u.ä.)

Wann	Name	Kirche	Zeit	Besonderheit
18.07.	7. So.n.Tr.	Ziethen	10.00	
18.07.	7. So.n.Tr.	Quilow	11.15	
25.07.	8. So.n.Tr.	Rubkow	09.00	
25.07.	8. So.n.Tr.	Groß Bünzow	10.30	
25.07.	8. So.n.Tr.	Schlatkow	14.00	
01.08.	9. So.n.Tr.	Ziethen	10.00	
01.08.	9. So.n.Tr.	Quilow	11.15	
08.08.	10. So.n.Tr.	Rubkow	09.00	andere Instrumente
08.08.	10. So.n.Tr.	Groß Bünzow	10.30	andere Instrumente
08.08.	10. So.n.Tr.	Schlatkow	14.00	
15.08.	11. So.n.Tr.	Ziethen	10.00	
15.08.	11. So.n.Tr.	Quilow	11.15	
18.07.	7. So.n.Tr.	Quilow	11.15	

### Gemeindeguppen

#### Kirchenchor Ziethen

Der Chor der Kirchengemeinde trifft sich immer montags im Gemeindehaus in Ziethen ab 19.00 Uhr. Unter der Leitung von Clemens Kolkwitz.

#### Singekreis & Bläser Groß Bünzow

Immer dienstags treffen sich alle Sänger/Sängerinnen u. Musiker/Musikerinnen im Pfarrhaus Groß Bünzow ab 18.00 Uhr unter der Leitung von Renate Parakenings.

### Christenlehre

Für potentielle Christenlehrekinder ist folgendes Angebot weiterhin in Arbeit: ein **monatlicher Treff samstags** von 09.00 bis 12.00 Uhr. Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

### Gemeindekirchgeld

Um die Lasten der Kirchengemeinde langfristig aufzubringen, wird ein jährliches Gemeindekirchgeld in Höhe von 20,00 EUR erbeten. Sie können das Gemeindekirchgeld auf das unten genannte Konto einzahlen. **Vielen Dank im Voraus!**

**für Ziethen:** Im Jahre 2010 sammeln wir vor allem für die Restaurierung der **Orgeln in Ziethen und Quilow** sowie für die kirchenmusikalische Arbeit.

**für Groß Bünzow:** Im Jahre 2010 sammeln wir vor allem für die Restaurierung der **Orgel in Groß Bünzow** sowie für die kirchenmusikalische Arbeit.

### Wirtschaftsgebühren für die Friedhöfe

Die Friedhofsordnung sieht für jede Grabstelle jährlich zu entrichtende Wirtschaftsgebühren in Höhe von aktuell 6,13 EUR vor. Diese sind zur Unterhaltung der Friedhöfe dringend erforderlich! Wir bitten freundlich um Überweisung auf das unten genannte Konto.

### Küster/Küsterinnen:

039724/22560 Fred Brummund - Groß Bünzow  
039724/22860 Hannelore Chalas - Rubkow  
039724/22416 Margarete Dominitzki - Schlatkow  
03971/210531 Gerhard Swiontek - Ziethen/Quilow

### Konto Ziethen:

Ev. Kirchengemeinde Ziethen-Quilow  
Sparkasse Vorpommern  
BLZ: 15050500, Kto.-Nr.: 430000685

### Konto Groß Bünzow:

Ev. Kirchengemeinde Groß Bünzow-Schlatkow  
Volks- & Raiffeisenbank eG  
BLZ: 15061638; Kto.-Nr.: 2152231

Herzlichen Dank!

## Züssower Amtsblatt

Ämtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Züssow mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow, Kölzin, Lühhannsdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin, Wrangelsburg, Ziethen und Züssow. Das Züssower Amtsblatt erscheint am 2. Mittwoch jedes Monats und wird in die Haushalte geliefert. Es kann gegen Zahlung der Zustellgebühren im Abonnement oder einzeln über das Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow, Tel. 03 83 55/643-0, Fax 03 83 55/64 399 E-mail: [info@amt-zuessow.de](mailto:info@amt-zuessow.de), [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de) bezogen werden. Auflagenhöhe: 6055.  
Herausgeber:

Verlag + Druck Linus Wittich KG,  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow,  
Tel.: 039931 / 57 90, Fax: 5 79 30,  
Internet: <http://www.wittich.de>;  
E-mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de),  
Verlag + Druck Linus Wittich KG,  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow,  
Tel.: 039931 / 57 90, Fax: 5 79 30,



Satz und Druck:

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher, Verantwortlich für den außeramtlichen Teil und den Anzeigenteil: H.-J. Groß, Geschäftsführer, Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das ämtliche Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Einzelne Exemplare sind im Verlag erhältlich (bis zu 4 Wochen nach Erscheinen). Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

# DER KIRCHENBOTE

KIRCHLICHE NACHRICHTEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. NICOLAI GÜTZKOW

10. Jhrg. Nr. 102

Juli / August 2010

## Spruch für den Monat Juni

**So bekehre dich nun zu deinem Gott, halte fest an Barmherzigkeit und Recht und hoffe stets auf deinen Gott!**

Hosea 12,7

Manche gehen mit der Erde um, als hätten sie eine zweite im Kofferraum. Du Schöpfer der Welt, schenke uns Respekt und Bewunderung für die Vielfalt und Geheimnisse des Lebens, und gib uns die Weisheit, die Schönheit deiner Welt für die kommenden Generationen zu bewahren.

Verfasser unbekant



Ein Ackerrand im Sommer ist ein kleines Stückchen Schönheit aus Gottes Welt.

„Die Fröschelein, die Fröschelein, die schauen lustig drein. Sie haben keine Ohrlein und auch kein Schwänzelein.“ So klang es wieder in schwedischer und deutscher Sprache. Der Kantor unserer schwedischen Partnergemeinde Per Engström - ohne ihn gab es in Gützkow noch kein einziges Mittsommersingen - gab wieder sein Bestes um allen ein wenig schwedische Mittsommersommerstimmung zu vermitteln. Ihr Bestes gaben auch die Tänzerinnen und der Tänzer der „Fire-Heels“, kleinen und Sängern und Sänger.

## Mitsingersommer beim Mittsommersingen



Alle Mitsinger genossen auf der anderen Seite der Kirche, auf der Abrissfläche der ehemaligen Pfarrwitwenhäuser, den schönen Sommerabend beim Mittsommersingen und das bunte Programm, das von der ev. Kirchengemeinde, zusammen mit Line-Dancern, dem Blasorchester und dem Seniorenchor aus Gützkow, sowie dem Gemischten Chor aus Jarmen gestaltet wurde.



und alle Musizierenden. Als „kleines Fröschelein“ hat Anna zwar mindestens ein Ohr, dafür fehlt ihr aber mindestens ein Milchzahn.



Dank geht an die FFW Gützkow und an die Stadtarbeiter für die Hilfe.



Im letzten Jahr standen an dieser Stelle noch zwei Häuser. In diesem Jahr saß das Publikum auf der Abrissfläche.

**Ev. Pfarramt, St. Nicolai,**  
Kirchstr. 11, 17506 Gützkow  
Tel: 038353-251, Fax: 038353-66947  
e-mail: [ev.pfarramt@guetzkow.de](mailto:ev.pfarramt@guetzkow.de)  
Home: <http://www.kirche-guetzkow.de/>  
Büro-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8<sup>30</sup>-12.<sup>00</sup> Uhr

## Konfirmation und -jubiläen



Auf das zweite Juni-Wochenende hatten sich einige Gützkower und „Ex-Gützkower“ schon lange gefreut. Bei einer Kaffeetafel am Sonnabend wurden viele Erinnerungen ausgetauscht. Am Sonntag, im Festgottesdienst, empfingen sie wie vor fünfzig, sechzig und siebzig Jahren vorm Altar Gottes Segen. Den erhielt zwischen den Goldenen, Diamantenen und Gnadenkonfirmanden auch Dominik Landgraf bei seiner „Grünen“ Konfirmation.

## FAN-GEMEINDE

Während der Fußball-WM 2010 nutzen in unserer Kirchengemeinde viele die Möglichkeit Spiele der diesjährigen Fußball-WM in geselliger Gemeinschaft anzuschauen. Und es geht weiter, hoffentlich bis ins Finale.



Gute Stimmung bei Groß und Klein

## Sommerliche Serenade



Das Konzert der Schweden Jonas Samuelsson, Bariton, Svetlana Orlova, Violine und Per Engström, Piano war ein stimmungsvoller Höhepunkt.

## Orgelkonzert

Hans-André Stamm, spielt am Freitag, den 23 Juli, um 19.00 Uhr in der Gützkower St. Nicolai-Kirche ein Orgelkonzert. 1958 in Leverkusen geboren, erhielt er Orgel- und Klavierunterricht seit dem 7. Lebensjahr. Mit elf

Jahren Beginn begann er seine Konzerttätigkeit als Orgelvirtuose im In- und Ausland, erste Schallplatten-Einspielung mit 13 Jahren, mit 16 Jahren Solokonzert in Notre-Dame von Paris. Studium des künstlerischen Orgelspiels in Lüttich mit Konzertexamen, Studium kath. Kirchenmusik und Instrumentalpädagogik/Klavier in Düsseldorf.

Musikwissenschaftliche Studien an der Universität Bonn von 1981-1985 führten zum Bau der "Enharmonischen Pfeifenorgel", eines Instruments in der akustisch reinen Stimmung mit 48 Tönen pro Oktave.

Stamm veröffentlichte zahlreiche eigene Kompositionen und Bearbeitungen für Klavier, Orgel, kammermusikalische Besetzungen, Chor und Orchester, seine beiden Märchenopern „Das Sternchenkind“ und „Peronnik und der Schatz des dunklen Königs“ wurden mehrfach erfolgreich aufgeführt, 2007 erstmalig in den USA.

Stamm nahm eine Reihe Tonträger von klassischer Musik bis Weltmusik auf, u. a. zwei DVDs für Pioneer mit Orgelwerken Bachs auf der Trost-Orgel in Waltershausen in Thüringen. Derzeit lebt Stamm als freischaffender Komponist und Konzertorganist. Zum Programm gehören neben Werken von Bach, Buxtehude und Mendelssohn, auch eigene Werke.

## Gemeindegruppen

**Mutter-/Kindgruppen, "Nicoläuse" und Sonntags-Konfirmanden bis 29. August Sommerferien-Pause Der Frauenkreis**

Di., 20. Juli, um 14<sup>00</sup> Uhr

**Kirchenchor**

**Bis zum 25. August Sommerpause Alle o.g. Veranstaltungen sind im Pfarrhaus Kirchstr. 11 in Gützkow.**

## Behrenhoff

**Kinderstunden in Behrenhoff Bis zum 25. August Sommerpause**

Gottesdienst am / in	Gützkow	Kölzin	Nicolaiheim	Bandelin	Behrenhoff	Predigttext
Fr., 9.7.,	-	-	10 <sup>00</sup>	16 <sup>30</sup>	-	1.Korinther-Brief 1,18-25
So., 11.7., 6. So.n.Trinitatis	10 <sup>30</sup>	-	-	-	14 <sup>00</sup> **	Römer-Brief 6,3-8(9-11)
So., 18.7., 7. So.n.Trinitatis	10 <sup>30</sup>	14 <sup>00</sup>	-	-	-	Apostelgeschichte 2,41a.42-47
So., 25.7., 8. So.n.Trinitatis	10 <sup>30</sup>	-	-	-	-	Römer-Brief 8,28-39
So., 1.8., 9. So.n.Trinitatis	10 <sup>30</sup> *	14 <sup>00</sup> *	-	-	9 <sup>00</sup> *	Philipper-Brief 3,7-11(12-14)
*mit Abendmahl    **Gottesdienst zum Ferienbeginn mit Taufe						